

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A - Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
Planta: 10		

(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	(6)Cargo Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>	(7)Delivery Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/> Freight for. vehicle <input type="checkbox"/> fast freight own vehicle <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>	ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11429443 (9)Date of Delivery 21.01.2022
--	------------------	---	--	--

(10)Your ref. C0106304900	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Itziar Egia	(13)Ext.	(14)Our No. 140009640
-------------------------------------	-----------------------	-----------------------	--	----------	---------------------------------

(19)Shipment	Free(20)n. free FCA Free carrier	(21)Packing 00022	(22)Marks	Weight (23)gross 9.013,620 (24)net 7.030,320	
--------------	--	-----------------------------	-----------	---	--

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	(26)Dock-gate 14248
---	-------------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks		
10	25103178602510317 860 E052032 E052059	DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860 TGEE63049A99 / 2510317860 5011757327 180306135 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 660 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 22 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 26/01/22 Firma <i>[Signature]</i>	660	EA			
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	22	UN			

name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, S.n.c. - 70026 Modugno (BA)
26 GEN 2022
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Country of Origin: SPAIN

1/1

IA 115999

En el caso de que el transportador no sea el responsable de la mercancía, el emisor de la certificación de conformidad debe indicar en el campo de observaciones el número de la certificación y el número de la mercancía en el momento de la entrega. In case of goods transportation by other than the carrier, the certification issuer must indicate in the last line of column the certification number and lot number if any.

CARTA DE PORTE

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA		16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country) WALTER TRANSPORTATION AG TRANSPORTATION AG 1797 SKL AKUTTEIL TRANSRAIL 21, S.L. NIF: B-66527193 c/. Indústria, 36, 1r-3a 08788 VILANOVA DEL CAMÍ Matrícula Camión: <input type="text"/>																						
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) MADONA PT PA IT 7000		17 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country) TRANSPORTES (nombre, domicilio, país) NIF: B-66527193 Transportes (nom, adresse, pays) c/. Indústria, 36, 1r-3a Sucursal Camión 02750380640 08788 VILANOVA DEL CAMÍ C.I.A. - AV / 180678 Matrícula Camión: <input type="text"/>																						
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) - Place of delivery of the goods (place, country) 7000 MADONA		18 Reservas y observaciones del porteador / Reserves et observations du transporteur / Carriers reservation and observations 																						
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) - Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) - Place and date of taking over the goods (place, country, date) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA		5 Documentos anexos - Documents annexes - Attached documents Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA																						
6 Marcas y números - Marques et numéros - Marks and numbers 22 Paquetes	7 Número de bultos - Nombre de colis - Number of packages 	8 Clase de embalaje - Mode d'emballage - Type of package 	9 Naturaleza de la mercancía - Nature de la marchandise - Nature of goods 																					
10 Nº estadístico - Nº statistique - Statistical number 	11 Peso bruto kg. - Poids brut kg. - Gross weight in kg. 	12 Volumen m3 - Cubage m3 - Volume in m3 	13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 																					
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier 		19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements 																						
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid <input type="checkbox"/> Porte debido / Non franco / Carriage owed		20 A pagar por: / To be paid by: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Remitente / Sender's</th> <th>Moneda / Currency</th> <th>Consignatario / Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Precio del transporte: / Carriage Charges:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descuentos: / Deductions:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido / Balance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suplementos: / Supplem. Charges:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gastos accesorios: / Other expenses: +</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL:</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Remitente / Sender's	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee	Precio del transporte: / Carriage Charges:			Descuentos: / Deductions:			Líquido / Balance			Suplementos: / Supplem. Charges:			Gastos accesorios: / Other expenses: +			TOTAL:		
Remitente / Sender's	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee																						
Precio del transporte: / Carriage Charges:																								
Descuentos: / Deductions:																								
Líquido / Balance																								
Suplementos: / Supplem. Charges:																								
Gastos accesorios: / Other expenses: +																								
TOTAL:																								
21 Formalizado en / Etablie a / Established in 21/11/2021		24 Recibo de mercancía / Marchandises reçues / Goods received Lugar / Lieu / Place: 26 GEN 2022																						
22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA		24 Recibo de mercancía / Marchandises reçues / Goods received Lugar / Lieu / Place: 26 GEN 2022 "Recibido con reserva de..." Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 																						
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()																						

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ambos inclusive y y compris et. both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. To be completed on the sender's responsibility.

Formalizado en / Etablie a / Established in

Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()